



SELVITYS - perheside: lapsi, muu omainen
UTREDNING - familjeband: barn, annan anhörig
ADDITIONAL INFORMATION - family ties: a child, other family members

Asiakasnro • Kundnr • Customer no. | Dnro • Dnr • Document no.

Sekä hakijan että hänen Suomessa asuvan perheenjäsenensä tulee täyttää ja allekirjoittaa oma selvityslomake.

Både sökanden och familjemedlemmen som bor i Finland skall fylla i och skriva under en egen utredningsblankett.

Both the applicant and his/her family member residing in Finland must fill in and sign their own additional information form.

Mikäli vastaustila ei riitä tai haluatte antaa muuta lisäselvitystä, voitte liittää lomakkeen mukaan myös vapaamuotoisen selvityksen.

Om svarsutrymmet inte räcker till eller om ni vill ge ytterligare uppgifter, kan ni även bifoga en fritt formulerad utredning med blanketten.

If there is not enough space to answer a question, or you would like to provide further information, please attach a free-form account on a separate sheet to this form.

1 Oleskeluluvan hakijan henkilötiedot • Personuppgifter om den som ansöker om uppehållstillstånd
Personal information on the applicant for a residence permit

Sukunimi (myös entiset) • Släktnamn (även tidigare) • Surname (and previous surnames, if any)		
Etunimet (myös entiset) • Förnamn (även tidigare) • First names (and previous surnames, if any)		
Syntymäaika • Födelsedatum • Date of birth	Kansalaisuus/kansalaisuudet (myös entiset) • Medborgarskap (även tidigare) Citizenship(s) (and previous citizenship(s), if any)	
Siviilisääty • Civilstånd • Marital status	Osoite kotimaassa • Adress i hemlandet • Address in home country	
Äidinkieli • Modersmål • Mother tongue	Muu kieli, jota hakija ymmärtää • Annat språk som sökanden förstår Other language(s) understood by applicant	
Hakijan lapset, vanhemmat ja sisarukset • Sökandens barn, föräldrar och syskon • Applicant's children, parents and siblings		
Nimi • Namn • Name	Syntymäaika Födelsedatum Date of birth	Haetaanko ko. perheenjäsenelle samanaikaisesti oleskelulupaa? Ansöks samtidigt om uppehållstillstånd för familjemedlemmen i fråga? Are you applying for a residence permit for the family member at the same time?
		<input type="checkbox"/> Kyllä • Ja • Yes <input type="checkbox"/> Ei • Nej • No
		<input type="checkbox"/> Kyllä • Ja • Yes <input type="checkbox"/> Ei • Nej • No
		<input type="checkbox"/> Kyllä • Ja • Yes <input type="checkbox"/> Ei • Nej • No
		<input type="checkbox"/> Kyllä • Ja • Yes <input type="checkbox"/> Ei • Nej • No
		<input type="checkbox"/> Kyllä • Ja • Yes <input type="checkbox"/> Ei • Nej • No

2 Toimeentulo, katso edellytykset ja liitteet s. 5 • Utkomst, se förutsättningarna och bilagorna s. 5
Means of support, please see requirements and attachment on page 5

Mihin hakijan toimeentulo Suomessa perustuu • På vad baserar sig sökandens utkomst i Finland • What are the applicant's means of support in Finland?
<input type="checkbox"/> hakijan / hakijan Suomessa asuvan perheenjäsenen palkka-/ansiotuloihin • på sökandens / sökandens i Finland bosatta familjemedlems på löne-/förfärsinkomster • wage earnings of the applicant/applicant's family member residing in Finland
Työnantaja • Arbetsgivare • Employer
Työpaikan osoite • Arbetsplatsens adress • Address of workplace
Kuukausitulot, EUR (brutto ja netto) • Månadslön, EUR (brutto och netto) • Monthly income, EUR (gross and net)
<input type="checkbox"/> hakijan / hakijan Suomessa asuvan perheenjäsenen elinkeinotoiminnasta saatuihin tuloihin • på sökandens / sökandens i Finland bosatta familjemedlems inkomster från näringsverksamhet • income from business activity by the applicant/applicant's family member residing in Finland
<input type="checkbox"/> hakijan / hakijan Suomessa asuvan perheenjäsenen muuhun varallisuuteen ja omaisuuteen • på annan förmögenhet och egendom som tillhör sökanden / sökandens i Finland bosatta familjemedlem • other assets or property of the applicant/applicant's family member residing in Finland
<input type="checkbox"/> hakijan / hakijan Suomessa asuvan perheenjäsenen saamiin erilaisiin yhteiskunnan myöntämiin etuuksiin/tukiin • på olika sociala förmåner/understöd som sökanden / sökandens i Finland bosatta familjemedlem åtnjuter • social benefits received by the applicant/applicant's family member residing in Finland
<input type="checkbox"/> mahdollinen peruste toimeentulo vaatimuksesta poikkeamiseen (poikkeuksellisen painava syy tai lapsen etu) eventuell orsak till avvikelse från försörjningsförutsättningen (exceptionellt vägande skäl eller barnets bästa) reasons for not applying the requirement for guaranteed means of support (exceptionally strong grounds or the child's benefit)

Onko hakija epäiltynä mistään rikoksesta / onko hakijalla vireillä olevia rikosasioita? • Är sökanden misstänkt för något brott / är något brottmål anhängigt som gäller sökanden? • Is the applicant a suspect of any crime/does the applicant have any pending criminal cases?

Kyllä, missä, mikä rikosnimike ja tekoaika? • Ja, var, vilken brottsbenämning och vilken dom?
Yes, specify the place, the type of offence, and time of committing the offence.

Ei • Nej • No

3 Suomessa asuvan perheenjäsenen henkilötiedot • Personuppgifter om familjemedlemmen som bor i Finland Personal information of the family member residing in Finland

Sukulaisuussuhde • Släktskapsförhållande • Family relationship to the applicant

Sukunimi (myös entiset) • Släktnamn (även tidigare) • Surname (and previous surnames, if any)

Etunimet (myös entiset) • Förnamn (även tidigare) • First names (and previous surnames, if any)

Syntymäaika ja henkilötunnus • Födelsedatum och personbeteckning • Date of birth and personal identity number

Kansalaisuus/kansalaisuudet • Medborgarskap • Citizenship(s)

Siviilisääty • Civilstånd • Marital status

Osoite • Adress • Address

Äidinkieli • Modersmål • Mother tongue

Muu kieli, jota hakija ymmärtää • Annat språk som sökanden förstår
Other language(s) understood by applicant

Lapset, vanhemmat ja sisarukset • Barnen, föräldrarna och syskonen • Children, parents and siblings

Nimi • Namn • Name

Syntymäaika • Födelsedatum • Date of birth

4 Toimeentulo, katso edellytykset ja liitteet s. 5 • Utkomst, se förutsättningarna och bilagorna s. 5 Means of support, please see requirements and attachment on page 5

Mihin toimeentulo Suomessa perustuu • På vad baserar sig utkomst i Finland • What are the applicant's means of support in Finland?

palkka-/ansiotuloihin • på löne-/förvärvsinkomster • wage earnings

Työnantaja • Arbetsgivare • Employer

Työpaikan osoite • Arbetsplatsens adress • Address of workplace

Kuukausitulot, EUR (brutto ja netto) • Månadslön, EUR (brutto och netto) • Monthly income, EUR (gross and net)

elinkeinotoiminnasta saatuihin tuloihin • på löne-/förvärvsinkomster på inkomster från näringsverksamhet • income from business activity

muuhun varallisuuteen ja omaisuuteen • på annan förmögenhet och egendom • other assets or property

erilaisiin yhteiskunnan myöntämiin etuuksiin/tukiin • på olika sociala förmåner/understöd • social benefits

mahdollinen peruste toimeentulo vaatimuksesta poikkeamiseen (poikkeuksellisen painava syy tai lapsen etu)
eventuell orsak till avvikelse från försörjningsförutsättningen (exceptionellt vägande skäl eller barnets bästa)

reasons for not applying the requirement for guaranteed means of support (exceptionally strong grounds or the child's benefit)

5 Perhe-elämää koskevat tiedot ja kotimaan olosuhteita koskevat tiedot • Uppgifter om familjelivet och förhållandena i hemlandet 3 (5)
Information on family life and conditions in the home country

<p>Haluaako hakija muuttaa Suomeen? Miksi? • Vill sökanden flytta till Finland? Varför? • Does the applicant wish to move to Finland? If yes, please supply reason(s).</p>
<p>Jos hakija on alaikäinen lapsi, selvitys lapsen huollosta? (liitteeksi päätös tai sopimus lapsen huollosta) • Om sökanden är ett minderårigt barn, utredning om barnets omvårdnad? (ett vårdnadsbeslut skall bifogas) • If the applicant is an underage child, provide an account of the care of the child? (attach a decision or agreement on the care of the child)</p>
<p>Ovatko hakija ja Suomessa asuva perheenjäsen asuneet yhdessä, jos missä ja milloin? • Har sökanden och den i Finland bosatta familjemedlemmen bott tillsammans, i så fall var och när? • Has the applicant lived with the family member residing in Finland? If yes, where and when?</p>
<p>Jos hakija ja hänen Suomessa asuva perheenjäsenensä eivät ole asuneet yhdessä, miksi? • Om sökanden och den i Finland bosatta familjemedlemmen inte har bott tillsammans, varför har de inte gjort det? • If the applicant has not lived with his/her family member residing in Finland, please explain why.</p>
<p>Kenen luona hakija asuu nykyisin? Keitä muita asuu samassa osoitteessa? • Hos vem bor sökanden för närvarande? Vilka andra bor på samma adress? Who does the applicant live with now? Who else lives in the same household?</p>
<p>Tiedot hakijan nykyisestä asunnosta? • Uppgifter om sökandens nuvarande bostad? • What are the applicant's current housing conditions like?</p>
<p>Tähän kohtaan vastataan, jos hakijana on alaikäinen lapsi: Jos hakija ei asu yhdessä kotimaassaan asuvan vanhempiensa kanssa, tapaako tätä ja kuinka usein? (liitteeksi toisen vanhemman suostumus lapsen Suomeen muuttoon) • Denna punkt skall besvaras, om sökanden är ett minderårigt barn: Om sökanden inte bor tillsammans med en förälder som bor i hemlandet, träffar barnet denna förälder och hur ofta? (den andra förälderns samtycke till barnets flyttning till Finland skall bifogas) • Answer this question if the applicant is an underage child: If the applicant does not live with his/her parent who lives in the applicant's home country, does s/he meet the parent and how often? (attach a permission of the other parent for the child moving to Finland)</p>
<p>Keitä sukulaisia asuu hakijan kotimaassa? • Vilka släktingar bor i sökandens hemland? • Which relatives live in the applicant's home country?</p>
<p>Onko hakija tavannut Suomessa asuvaa perheenjäsentään? Jos on, kuinka usein, milloin, missä? (liitteeksi passikopiot tapaamisista) • Har sökanden träffat den familjemedlem som bor i Finland? I så fall, hur ofta, när, var? (passkopior av dessa möten skall bifogas) • Has the applicant met his/her family member residing in Finland? If yes, specify how often, when, and where? (attach passport copies showing evidence of meetings)</p>
<p>Miten yhteyttä on muuten pidetty? • Hur har kontakten annars uppehållits? • How else have you kept in contact?</p>
<p>Tähän kohtaan vastataan, jos hakijana on alaikäinen lapsi: Miksei lapselle ole aikaisemmin haettu oleskelulupaa Suomeen? Miksei lupaa ole haettu samanaikaisesti Suomessa jo asuvan vanhemman muuttaessa Suomeen? • Denna punkt skall besvaras, om sökanden är ett minderårigt barn: Varför har inte uppehållstillstånd i Finland ansöpts tidigare för barnet? Varför gjordes inte ansökan i Finland samtidigt som den här bosatta föräldern flyttade till Finland? Answer this question if the applicant is an underage child: Why has a Finnish residence permit for the child not been applied for before? Why was a residence permit not applied for when the parent residing in Finland moved to Finland?</p>
<p>Tukeeko Suomessa asuva perheenjäsen hakijaa taloudellisesti tai muuten? • Understöder den i Finland bosatta familjemedlemmen sökanden ekonomiskt eller på annat sätt? • Does the family member residing in Finland support the applicant financially or otherwise?</p>

Tähän kohtaan vastataan, jos hakijana on muu omainen: Selvitys hakijan ja hänen Suomessa asuvan perheenjäsenensä välisestä täydestä riippuvuudesta? Denna punkt skall besvaras, om sökanden är en annan anhörig: Utredning av ett fullständigt beroendeförhållande mellan sökanden och den i Finland bosatta familjemedlemmen? • Answer this question if the applicant is a relative other than a child: Provide an account of the total dependence between the applicant and his/her family member residing in Finland.

Tähän kohtaan vastataan, jos hakijana on muu omainen: Selvitys hakijan terveydentilasta? (liitteeksi lääkärintodistus) • Denna punkt skall besvaras, om sökanden är en annan anhörig: Utredning av sökandens hälsotillstånd? (ett läkarintyg skall bifogas) • Answer this question if the applicant is a relative other than a child: Provide an account of the applicant's health (attach a doctor's certificate).

Tähän kohtaan vastataan, jos hakijana on muu omainen: Saako hakija hoitoa kotimaassaan? • Denna punkt skall besvaras, om sökanden är en annan anhörig: Får sökanden vård i sitt hemland? • Answer this question if the applicant is a relative other than a child: Does the applicant receive medical treatment in his/her home country?

Tähän kohtaan vastataan, jos hakijana on muu omainen: Miten hakija selviytyy jokapäiväisestä elämästä? • Denna punkt skall besvaras, om sökanden är en annan anhörig: Hur klarar sökanden sig i det dagliga livet? • Answer this question if the applicant is another relative: How does the applicant manage from day to day?

6 Tietoja hakijan asumisesta Suomessa • Uppgifter om familjens bostad i Finland • Information on the family's housing in Finland

Onko teidän ja perheenjäsenenne tarkoitus asua/jatkaa perhe-elämää pääasiallisesti Suomessa? • Har ni och er familjemedlem för avsikt att bo/fortsätta ert familjeliv huvudsakligen i Finland? • Are you and your family member intending to live/continue your family life mainly in Finland?

Kyllä • Ja • Yes Ei • Nej • No

Jos perhe-elämää on tarkoitus viettää osittain myös muualla kuin Suomessa, missä ja milloin? • Om avsikten är att delvis leva familjelivet annorstädes än i Finland, var och när gäller detta? • If you are intending to have family life, in part, somewhere other than Finland, please specify where and when?

Asunnon osoite Suomessa • Bostadsadress i Finland • Home address in Finland

Omistusasunto • Ägarbostad • Owner-occupied home Työsuhdeasunto • Tjänstebostad • Home provided by employer

Vuokra-asunto • Vuokranantaja • Hyresvärd • Landlord

Hyresbostad
Rented home

Alivuokralaisasunto • Päävuokralainen • Hyresgäst • Principal tenant

Inneboende i hyresbostad
Sub-let home

Pinta-ala • Yta • Floor area, m²

Asuuko asunnossa muita, jos asuu, kuka/keitä? • Bor någon annan i bostaden, i så fall vem? • Does anyone else live in the same household? If yes, please specify

Muuta/Lisätietoja

7 Allekirjoitus • Underskrift • Signature

Paikka ja aika • Ort och datum • Place and date

Allekirjoitus ja nimen selvennys • Underskrift och namnförtydligande • Signature and name in block capitals

Oleskeluluvan myöntäminen edellyttää, että ulkomaalaisen toimeentulo on turvattu ellei laissa toisin säädetä. Toimeentuloedellytystä ei lain nimenomaisen säännöksen mukaan sovelleta seuraavissa tilanteissa:

- 1) Oleskeluluvan myöntäminen entiselle syntyperäiselle Suomen kansalaiselle ja syntyperäisen Suomen kansalaisen jälkeläiselle ja em. henkilöiden perheenjäsenille (ulkL 47 § 1 mom. 1 kohta)
- 2) Oleskeluluvan myöntäminen entisen Neuvostoliiton alueelta peräisin olevalle kansallisuudeltaan suomalaiselle henkilölle ja hänen perheenjäsenelleen (+ Inkerin siirtoväki) (ulkL 48 §)
- 3) Oleskeluluvan myöntäminen Suomen kansalaisen perheenjäsenelle, tämän alaikäiselle naimattomalle lapselle ja muulle omaiselle (ulkL 50 §).
- 4) Oleskeluluvan myöntäminen maasta poistamisen estymisen vuoksi (ulkL 51 §)
- 5) Oleskeluluvan myöntäminen yksilöllisestä inhimillisestä syystä (ulkL 52 § 2 mom.)
- 6) Oleskeluluvan myöntäminen yksilöllisestä inhimillisestä syystä oleskeluluvan saaneen alaikäiselle sisarukselle (ulkL 52 § 4 mom.)
- 7) Oleskeluluvan myöntäminen kansainvälisen suojelun perusteella (ulkomaalaislain 6 luku)
- 8) Oleskeluluvan myöntäminen tilapäisen suojelun perusteella (ulkL 110 §)
- 9) Oleskeluluvan myöntäminen kansainvälistä suojelua tai tilapäistä suojelua saaneen perheenjäsenelle (ulkL 114 §)
- 10) Oleskeluluvan myöntäminen kansainvälistä suojelua tai tilapäistä suojelua saaneen muulle omaiselle (ulkL 115 §)

Em. tilanteissa turvattu toimeentulo ei ole oleskeluluvan myöntämisen edellytys eikä hakijan tule tämän johdosta myöskään täyttää lainkaan selvityslomakkeen kohtaa 2 / 4 (Toimeentulo) eikä esittää muutakaan selvitystä toimeentulostaan.

Toimeentuloedellytyksestä voidaan lain mukaan poiketa myös, jos siihen on poikkeuksellisen painava syy tai lapsen etu vaatii sitä. Jos hakija katsoo, että toimeentuloa ei voida hänen kohdallaan edellyttää, tulee hänen esittää tästä perusteet ja liittää hakemukseen tarvittavat selvitykset.

För att uppehållstillstånd skall beviljas förutsätts att utlänningsförsörjning är tryggad, om inte annat föreskrivs i lagen. Enligt lagens uttryckliga bestämmelse tillämpas försörjningsvillkoret inte i följande fall:

- 1) Beviljande av uppehållstillstånd för tidigare infödd finsk medborgare och för barn och barnbarn till infödd finsk medborgare, samt förenämnda personers familjemedlemmar (UtlänningsL 47 § 1 mom.)
- 2) Beviljande av uppehållstillstånd för en person med finsk nationalitet som kommer från det forna Sovjetunionens territorium samt för nämnda persons familjemedlemmar (+den förflyttade befolkningen från Ingermanland) (UtlänningsL 48 §)
- 3) Beviljande av uppehållstillstånd för familjemedlem till finsk medborgare, sådan familjemedlems minderåriga ogifta barn och andra anhöriga (UtlänningsL 50 §). Som familjemedlem till finsk medborgare räknas äkta maka/make, ogift barn under 18 år som står under fostran, part i ett registrerat parförhållande samt sambo om parterna bott tillsammans minst två år. Sådan samboendetid krävs inte, om det finns barn i gemensamt omvårdnad.
- 4) Beviljande av uppehållstillstånd på grund av hinder för avlägsnande ur landet (UtlänningsL 51 §)
- 5) Beviljande av uppehållstillstånd av individuella mänskliga orsaker (UtlänningsL 52 § 2 mom.)
- 6) Beviljande av uppehållstillstånd för minderåriga syskon till person som beviljats uppehållstillstånd av mänskliga orsaker (UtlänningsL 52 § 4 mom.)
- 7) Beviljande av uppehållstillstånd på grund av internationellt skydd (UtlänningsL 6 kap.)
- 8) Beviljande av uppehållstillstånd på grund av tillfälligt skydd (UtlänningsL 110 §)
- 9) Beviljande av uppehållstillstånd för familjemedlemmar till en person som fått internationellt skydd eller tillfälligt skydd (UtlänningsL 114 §)
- 10) Beviljande av uppehållstillstånd för andra anhöriga till en person som fått internationellt skydd eller tillfälligt skydd (UtlänningsL 115 §)

I förenämnda fall är en tryggad försörjning inte en förutsättning för beviljande av uppehållstillstånd och den sökande behöver därför inte fylla i utredningsblankettens punkt 2 / 4 (Utkomst) och inte heller ge annan utredning om sin utkomst.

Avvikelse från försörjningsvillkoret kan enligt lagen också ske om det finns exceptionellt vägande skäl för detta eller om ett barns väl kräver det. Om en sökande anser att försörjningsvillkoret inte kan tillämpas för hans del, skall han/hon framlägga grunder för detta och till sin ansökan bifoga nödvändiga utredningar.

An alien may be issued a residence permit provided that he/she has guaranteed means of support, unless otherwise established in law. The requirement for guaranteed means of support is not applicable in the following situations in accordance with an explicit provision of the law:

- 1) Issue of a residence permit to former ethnic Finnish citizens or descendants of a Finnish citizen by birth and the family members of the above (paragraph 1 of subsection 1 of section 47 of the Finnish Aliens Act)
- 2) Issue of a residence permit to a person of Finnish nationality from the former Soviet Union territory and his/her family members (+ Ingrian displaced population) (section 48 of the Finnish Aliens Act)
- 3) Issue of a residence permit to a family member of the Finnish citizen, his/her underage unmarried child or another relative (section 50 of the Finnish Aliens Act). Family members of a Finnish citizen include his/her spouse, an under 18-year-old unmarried dependant child, a partner in a registered partnership and a common-law spouse when the cohabitation has lasted for at least two years. The cohabitation requirement is not made when there is a child dependant on both common-law spouses.
- 4) Issue of a residence permit due to a deportation restriction (section 51 of the Finnish Aliens Act)
- 5) Issue of a residence permit due to a personal humanitarian reason (subsection 2 of section 52 of the Finnish Aliens Act)
- 6) Issue of a residence permit due to a personal humanitarian reason to an underage sibling of a person who has been issued a residence permit (subsection 4 of section 52 of the Finnish Aliens Act)
- 7) Issue of a residence permit on the basis of international protection (chapter 6 of the Finnish Aliens Act)
- 8) Issue of a residence permit on the basis of temporary protection (section 110 of the Finnish Aliens Act)
- 9) Issue of a residence permit to a family member of a person granted international protection or temporary protection (section 114 of the Finnish Aliens Act)
- 10) Issue of a residence permit to another relation of a person granted international protection or temporary protection (section 115 of the Finnish Aliens Act)

In the aforementioned situations, guaranteed means of support is not a prerequisite for the issue of a residence permit and due to this, the applicant does not have to fill in section 2 / 4 (Means of Support) of the form or present any other declaration of his/her means of support.

The requirement for guaranteed means of support can also be dispensed with if there is an exceptionally cogent reason or if it is in the child's interest. Should the applicant consider the requirement for guaranteed means of support not to apply to him/her, he/she must present evidence and enclose the required clarifications.

Litteet • Bilagor • Attachments

Lomakkeen OLE 3 lisäksi tarvitaan alla mainitut selvitykset

Palkka-/ansiotulot

- todistus palkkakertymästä edelliseltä ja kuluvalta vuodelta
 - verotodistus viimeksi vahvistetusta verotuksesta
- Elinkeinotoiminnasta saadut tulot
- verotodistus viimeksi vahvistetusta verotuksesta
 - viimeksi vahvistettu yrityksen tilinpäätös

Muu varallisuus ja omaisuus

- verotodistus viimeksi vahvistetusta verotuksesta
- mahdollinen muu selvitys liitteineen ulkomailla olevasta omaisuudesta/varallisuudesta

Yhteiskunnan myöntämät etuudet

- verotodistus viimeksi vahvistetusta verotuksesta
- selvitys maksetuista tuista

Utöver blanketten OLE 3 behövs även utredningar som nämns nedan

Löne-/förvärvsinkomster

- ett intyg över den sammanlagda lönen (brutto och netto) från det föregående och det innevarande året
- ett skatteintyg över den senast bekräftade beskattningen

Inkomster från näringsverksamhet

- ett skatteintyg över den senast bekräftade beskattningen
- företagens senaste fastställda bokslut

Annan förmögenhet och egendom

- ett skatteintyg över den senast bekräftade beskattningen
- eventuell annan utredning med bilagor om egendom/förmögenhet utomlands

Olika sociala förmåner/understöd

- ett skatteintyg över den senast bekräftade beskattningen
- en utredning över de utbetalade stöden

In addition to Form OLE 3, the following clarifications are required

Wage earnings

- a certificate of income accrual from last year and this year (both gross income and net income)
 - a tax certificate for the last complete tax year
- Income from business activity
- a tax certificate for the last complete tax year
 - latest adopted financial statements

Other assets or property

- a tax certificate for the last complete tax year
- other accounts, with attachments, of assets/property abroad (if applicable)

Social benefits

- a tax certificate for the last complete tax year
- an account of benefits paid